

หนังสือรับทราบแนวทางปฏิบัติการห้ามเข้ามาในราชอาณาจักร  
กรณีคนต่างด้าวอยู่ในราชอาณาจักรโดยการอนุญาตสิ้นสุดเป็นระยะเวลาหนึ่ง  
The Acknowledgement of Penalties for a Visa Overstay

ที่ทำการ.....

## Location

วันที่..... เดือน..... พ.ศ. .....

Date      Month      Year

ข้าพเจ้า (นาย/นาง/นางสาว) ชื่อสกุล ..... ชื่อตัว.....

I, (Mr., Mrs., Ms.) Last name \_\_\_\_\_ First name \_\_\_\_\_

ชื่อรอง..... อายุ..... ปี สัญชาติ ..... หนังสือเดินทางเลขที่.....

Middle name      Age      Nationality      Passport no.

ได้รับทราบแนวทางปฏิบัติของสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง กรณีการห้ามคนต่างด้าวที่จะไปฝึกอบรมนายว่าด้วยคนเข้าเมืองอยู่ในราชอาณาจักรโดยการอนุญาตสั่งสุดเป็นระยะเวลาไม่เข้ามาราชอาณาจักร ดังนี้

acknowledge that the Immigration Bureau regulates the penalties for the aliens who violate the Immigration Act, B.E. 2522 by overstaying the Kingdom of Thailand as follows:

## กรณีคนต่างด้าวเข้ามายุ่งเหยิง

In the case that the alien surrenders himself/herself

อยู่เกินกำหนดอนุญาตเกินกว่า ๙๐ วัน Overstay more than 90 days	ห้ามเข้าราชอาณาจักรเป็นเวลา ๑ ปี forbidden from re-entering the kingdom for 1 year
--	---

อยู่เกินกำหนดค่อนกฎหมายเกินกว่า ๓ ปี      ห้ามเข้าราชอาณาจักรเป็นเวลา ๕ ปี  
Overstay more than 3 years      forbidden from re-entering the kingdom for 5 years

อยู่เกินกำหนดอนุญาตเกินกว่า ๕ ปี	ห้ามเข้าราชอาณาจักรเป็นเวลา ๑๐ ปี
Overstay more than 5 years	forbidden from re-entering the kingdom for 10 years

ເອົາໂນຫ່າງດ້ວຍກົງເກນເຕີມເບີນຄົດ

In the case that the alien is b

1-18. *Proteobacteriales* 2-19. *Actinomycetales* 20-21. *Chlorophyta*

Overstay for less than 1 year      forbidden from re-entering the kingdom for 5 years

Overstay for more than 1 year forbidden from re-entering the kingdom for 10 years

ເຕັມລານາໄວແລກ

(តែងចាំ)..... អ្នយុនការាចខោ

(ลงชื่อ)..... สำมบล

(.....)

(ลงชื่อ)..... พนักงานเจ้าหน้าที่ผู้รับคำขอ

ลงชื่อ.....

**Signature**

(ຮອງພົບພໍຕໍ່ກາງຈະ ຕ.ສ. ໄກສະວັດ)